



ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑΣ.

Ετησία διὰ μὲν τοὺς ἐνταῦθα κ. κ. συνδρομητὰς δρ. διατ. 12. Εξαμηνία . . . . . » » 6. Διὰ δὲ τοὺς ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἐτησία . . δρχ. 14. Εξαμηνία . . . . . » » 7. Διὰ τοὺς ἐν τῇ Τουρκίᾳ ἐτησία . . . . . φράγ. 15. Διὰ τοὺς ἐν Εὐρώπῃ » 20. Ἐκαστον φύλλον τιμᾶται λ. 30.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑΣ.

Διὰ πᾶσαν εἰδοποίησιν μέχρι τῶν 10 στίχ. . . δρχ. 4. Διὰ τὰ δικαστικὰ ἔγγραφα τὸν στίχον . . . . . Λεπ. 20. Διατριβαὶ γίνονται δεκταὶ εὐσχήμως γεγραμμέναι καὶ μηδαμῶς καθαπτόμεναι τινος βεβήτου ἢ χλευαστικῶς. Διὰ πᾶσαν διατριβὴν τὸν στίχον . . . . . λεπτ. 40.

«Ὁ δὲ καὶ τοὺς Νόμους τῆς Πατρίδος καθάπερ τινὰς θεοὺς δευτέρους συντηρεῖν . . . . . καὶ ἢ παραβαλεῖν τὴν αὐτοῦ ἢ τοῦ χυμῆν ἐπιχειρεῖ, σπουδῇ πάσῃ κωλύειν καὶ πάντα τέρπον ἐναντιοῦσθαι».

(ΙΕΡΟΚΛΗΣ).

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

Ἀνάστασις.

Εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν ἐθνῶν ὑπάρχουσι παραδείγματα καταπληκτικὰ συνέσεως καὶ μεγαλοῦργου διανοίας τῶν λαῶν ὑπάρχουσι ἐποχαὶ τοῦ βίου αὐτῶν τὰς ὁποίας δὲν δύναται τις νὰ διέλθῃ χωρὶς νὰ ἐπιστήσῃ τὴν προσοχὴν καὶ ἐσκεμμένως ἐξετάσῃ τὸ μυστήριον τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, τὴν πρὸ μικροῦ ἀπελπιστικὴν κατάπτωσιν καὶ τὴν θαυμασίαν καὶ ἀκαριαίαν μεταβολὴν καὶ ἀνόρθωσιν αὐτῶν. Τοιοῦτο μάθημα ἔδωκεν ἡ πατρίς ἡμῶν πρὸ μικροῦ ὑπὸ βαρῶν ζυγῶν διατελοῦσα, ἀπόλεσε μὲν πᾶσαν τὴν ἐθνικὴν ὑπαρξίν της, ἡρημώθη κατοίκων καὶ καλλιέργιας, ἐστερήθη καὶ φῶτων καὶ γλώσσης καὶ εὐπορίας καὶ ἀσφαλείας καὶ πάσης ἄλλης ζωτικῆς δυνάμεως, διεγράφη ἀπὸ τοῦ καταλόγου τῶν ἐθνῶν καὶ ἐξηλείφθη ἀπὸ τὴν μνήμην τῆς ἀνθρωπότητος, ἱστορικῶς μόνον οὕτω γνωστὴ, ἡγεῖρεν ἐνίοτε τὸν οἶκτον καὶ ἐκίει τὰ δάκρυα τῶν θαυμαστῶν τῶν ἀρχαίων αὐτῆς μεγάλων καὶ ἐνδόξων ἀνδρῶν, πάντες ὁμοῦ ἐλογίζοντο τὴν ὑπαρξίν της μετὰ τῶν ὑποχθονίων. Ἄλλ' αἰφνης ὡς ἄλλος Λάζαρος ἀνέστη καὶ ἐξεληθῆσα ἐν τῷ μέσῳ, εἰς κοινὴν πάντων χαρὰν, παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν τῆς κούστωδίας ἧτις ἐφύλαττε τὸν τάφον αὐτῆς, κατέδειξε τὴν μέχρις ἐκείνης τῆς ἐποχῆς ἐσφαλμένην δοξασίαν, τῆς μὴ ἀναγεννήσεως τῶν ἐθνῶν, ἱστορικὴν ἀλήθειαν καὶ πραγματικὸν γεγονός.

Μόλις εἶχον παρέλθει πέντε ἔτη ἀφοῦ συνηγμένοι οἱ Ἡγεμόνες τῆς Εὐρώπης ὠρχίζοντο ἐν τῇ διαβοήτῳ συνθήκῃ τὴν διὰ πάσης θυσίας τήρησιν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ καθεστῶτος, καὶ ἡ νεκρὰ καὶ ἐνταφιασμένη Ἑλλάς ἐκ τοῦ τάφου της ἐγερθεῖσα, τὴν συνθήκην ταύτην τοῦ 1815 περιφρονήσασα καὶ τοὺς ὄρκους τῶν δυναστῶν ἀψηφίσασα, ἀνεπέτασε τὴν σημαίαν τῆς ἐλευθερίας καὶ μετὰ ἐπταετῆ ἀγῶνα ἡρωϊκὸν ἐξῆλθε νικητὴς αἱματοκιλύσασα τὴν τυραννίαν τῶν κατακτητῶν της.

Ἡ ἱστορία τῆς ἀναγεννήσεώς της παρέχει ἡμῖν τὸ θέαμα τῆς μετὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ Τούρκων ἀματηρᾶς καὶ πολυχρονίου πάλης καὶ εἰσέτι ἀντηχεῖ εἰς τὰ ὦτα ἡμῶν ἡ κλαγγὴ τῶν ὄπλων ἀπέναντι τοιοῦτου εὐγενοῦς καὶ καταπληκτικοῦ ἀγῶνος, μόλις Ἡγεμόνες τινὲς συναισθανθέντες τὴν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ ἀποστολὴν αὐτῶν, ἐρρίψαν βλέμμα συμπαιθείας καὶ φιλανθρωπίας· ἅπας δὲ ὁ κόσμος ἐθεώρει ἡμᾶς καὶ ἀπηλπίζετο περὶ τῆς μελλούσης ὑπάρξεως καὶ σωτηρίας μας.

Ἀπὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς πατρίδος ἡμῶν ἀρχὴ τις εἰσχωρήσασα εἰς τῆς διπλωματίας τὸν Κώδικα, περιέβαλλε μέχρι σήμερον τὰ πεπραγμένα τὸν μανδῦαν τῆς νομιμότητος καὶ οὕτως ἀλληλοδιαδόχως μετὰ τὴν Ἑλλάδα, τὸ Βέλγιον καὶ ἡ Ἰταλία ἀπήλαυσαν τὴν ἀνεξαρτησίαν των εἰσῆλθον εἰς τῶν Δυνάμεων τὴν χορείαν. Τὴν ἀρχὴν ταύτην καλύπτουσαν τὴν ἀδυναμίαν τῶν Ἡγεμόνων καὶ τῶν Κυβερνήσεων των ἀντικατέστησεν ἄλλη εὐκρινεστέρα, φιλανθρωποτέρα καὶ ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης θεμελιωμένη· τούτεσιν ἡ ἀρχὴ τῆς τῶν ἐθνῶν θελήσεως, ἧς ἡ καθιέρωσις ἀλληλοδιαδόχως ἐγένετο εἰς διάφορα Κράτη, κληθέντων

τῶν λαῶν αὐτῶν νὰ ἐκφρασθῶσι περὶ τῆς μελλούσης τύχης των. Ἡ ἀρχὴ αὕτη καίτοι καταπολεμουμένη πανταχόθεν ἐκ τῶν ὀπαδῶν τῶν παλαιῶν συζημάτων τῶν ἐπιδιωκόντων τὸν διαμελισμὸν τῶν ἐθνῶν, ἐφαρμωσθεῖσα ἐν Γαλλίᾳ, ἐν Ἰταλίᾳ καὶ ἐν Γερμανίᾳ ἐπέτυχε θαυμασίως καὶ εἰς αὐτὰς ἀκόμη τὰς φόρου ὑποτελεῖς τῇ Τουρκίᾳ Ἡγεμονίας καὶ ἐματαιώσε τὰ καταχθόνια σχέδια τῶν ἐχθρῶν τῆς προόδου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

Ἡ ἀρχὴ αὕτη, ἣν δικαίως δυνάμεθα ν' ἀποκαλέσωμεν σωτήριον δέον νὰ ἐφαρμοσθῇ ἐν τῇ Ἀνατολῇ τῇ συνεννοήσει τῶν μεγάλων τῆς Εὐρώπης Δυνάμεων, πρὸς ἀποσόβησιν παντὸς κινδύνου καὶ ἀποφυγὴν καταστροφικῶν πολέμων, ὧν ἡ γῆ ἅπασα φέρει ἀνεξάλειπτα ἴχνη ἐκ τῆς μανίας τῶν κατακτητῶν. Ἐν συμπονοίᾳ αἱ Κυβερνήσεις ἀπάντων τῶν γειτονικῶν τῆς Τουρκίας Κρατῶν ἐργαζόμεναι, μὴδ' αὐτῆς τῆς Τουρκικῆς ἐξαιρουμένης, διὰ πιστῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀρχῆς ταύτης, δύναται νὰ ἐπέλθῃ ἡ λύσις τῶν σπουδαιότερων ἐκκρεμῶν ζητημάτων καὶ νὰ ματαιωθῶσι τὰ σχέδια περὶ διαμελισμοῦ τῆς ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας, νὰ καταπαύσωσιν αἱ θρησκευτικαὶ ἐριδες καὶ αἱ φυλετικαὶ ἀντιζηλίαι, νὰ ἀναχαιτισθῇ τῶν ἀλληλομαχομένων ἡ ἀλληλοσφαγία καὶ πᾶσα ὀρμὴ καὶ τάσις πρὸς ἀνατροπήν. Ἐν γένει δὲ νὰ ἐπέλθῃ διαρκὴς εἰρήνη καὶ ὁμόνοια μετὰ τῶν ἐριζόντων φυλῶν καὶ κανονισθῶσι τὰ συμφέροντά των ἐν δικαιοσύνῃ.

Ἡ μεταρρυθμίσις τοῦ πολιτικοῦ καὶ κοινωνικοῦ συστήματος τῆς Τουρκίας καὶ πλεῖστα ἄλλα ἄτινα ἀπασχολοῦσι σήμερον Ἡγεμόνας καὶ Κυβερνήσεις μόνον διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς σωτηρίου ταύτης ἀρχῆς πραγματοποιοῦνται· ἄλλως ἡ Τουρκία τὴν ὑπαρξίν της διακυβεύει. Ἦδη δὲ καὶ αὐτοὶ οἱ βασιλεῖς κατενόησαν ὅτι δὲν δύναται πλέον νὰ καταπνίγουσιν ἀτιμωρητὶ τὰς γενναίας ὀρμὰς καὶ τινες μάλιστα αὐτῶν συναισθανόμενοι τὴν ἀποστολὴν των παρίστανται θιασῶται καὶ πρόμαχοι τῶν νεωτερισμῶν καὶ τῆς προόδου, πᾶν πρόσκομμα ἢ παρεμπόδιον ἀτύχημα τοῦ προβαίνοντος λαοῦ οὐδόλως πτοοῦσιν αὐτόν· οἱ θαρραλέως μαχομένοι, εἴτε διὰ τῶν ὄπλων εἴτε διὰ τοῦ λόγου, συντελοῦσιν ἕνα ταχέως ἀνατεῖλῃ ἢ τοῦ θριάμβου των ἡμέρα· ἀρκεῖ τὸ δίκαιον νὰ συνηγορῇ ὑπὲρ αὐτῶν, αἱ Κυβερνήσεις τῶν Δυνάμεων κατανοοῦσαι ὅτι ἡ ἐξουσία τοῦ Σουλτάνου εἶναι ἀνίσχυρος πρὸς ὑπεράσπισιν ἐαυτῆς καὶ τὰ ὄπλα ἄτινα χορηγεῖ χρησιμεύουσι τοῖς ἐχθροῖς αὐτῆς ὅπως τὰ μεταχειρισθῶσιν ἐναντίον της καὶ ὅτι οἱ λαοὶ βαρυνθέντες τὸν δεσποτισμὸν της καὶ ἀηδιάσαντες τὴν αὐθαιρέσιαν της πρὸς τὰ ὀμόφυλα αὐτῶν ἔθνη ἀτενίζουσιν, οὐδόλως σκέπτονται νὰ παρακωλύσωσιν αὐτοὺς εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν εὐχῶν καὶ τῶν πόθων των.

Οἱ λαοὶ τῆς Ἀνατολῆς, μέλη διεσπαρμένα τῆς αὐτῆς οἰκογενείας, τὴν ἐνωσίν των μετὰ τῆς Ἑλλάδος ποθοῦσι, πρὸς αὐτὴν ἔχουσιν ἐσραμμένα τὰ βλέμματα, πρὸς αὐτὴν τείνουσιν αἱ εὐχαί των, ἐξ αὐτῆς ἀναμένουσι τὴν ἐλευθερίαν των, ὑπὲρ αὐτῆς εἶναι ἔτοιμοι καὶ πάλιν νὰ θυσιάσωσι τὰ πάντα, ἀρκεῖ οἱ ἐν Ἑλλάδι πολιτευόμενοι νὰ ἐννοήσωσιν ὅτι ἡ Τουρκία δὲν εἶναι τόσον ἰσχυρὰ καὶ ἀκαταμά-

χῆτος ὅσον τὴν ὑποθέτουσι καὶ νὰ ἐνθυμηθῶσι τοὺς ὠραίους λόγους τοῦ Μιραμπώ· «Οἱ μεγάλοι ἄσας φαίνονται τοιοῦτοι, διότι εἴθε γονυπετεῖς ὀρθωθῆτε καὶ θέλουν σὰς φανῆ πυγμαῖοι.»

Ἔργασια Βουλῆς.

Μετὰ μακρὰν καὶ πεισματῶδη συζήτησιν, καθ' ἣν ἐλαβον μέρος ἅπαντες οἱ σπουδαῖοι ῥήτορες τῆς βουλῆς, ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ζητηθείσης παρὰ τοῦ ὑπουργείου πιστώσεως τῶν 84,000 δρχ. διὰ τὴν μισθοδοσίαν τῶν γραμματέων τῶν πρεσβειῶν, ἡ βουλὴ ἐν τῇ συνεδριάσει τῆς παρελθούσης πέμπτης παρεδέχθη τὴν πίστωσιν, ἀπῆλειψε δὲ ἄνευ ἀντιρρήσεως τὴν περὶ ἀντιμισθίας τῶν πρεσβέων. Ἐν δὲ τῇ συνεδριάσει τῆς 5 Δεκεμβρίου, ἡ βουλὴ ἀπεφάσισε, τῇ προτάσει τοῦ κ. Δελιγεώργη, τὴν ἐπ' ἀόριστον ἀναβολὴν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νέου νομισματικοῦ συστήματος, μέχρις οὐ εἰδικὸς νόμος ὀρίσῃ τὸν χρόνον καθ' ὃν θὰ ἐφαρμοσθῇ. Ἀκολούθως ἀνεγνώσθη εἰς β' ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ κυρώσεως τοῦ διατάγματος περὶ ὑποτιμῆσεως τῶν ξένων νομισμάτων. Εἶτα ὁ εἰσηγητὴς τῆς ἐπὶ τοῦ κατηγορητηρίου τοῦ ὑπουργείου Βουλγαρῶν ἐπιτροπῆς κ. Μπουρμπάρ, κατέθεσε τὴν ἐκθεσιν αὐτῆς, ἔχουσαν ἐν προομίῳ οὕτως.

Ἡ βουλὴ τῶν Ἑλλήνων κατηγορεῖ ἐπὶ ἀντιποιήσεσι ἀρχῆς μὴ ἐπιτετραμένης πρῶτον, τὸν Δημήτριον Βουλγαρὸν γεννηθέντα ἐν Ὑδρᾷ, κατοικοῦντα ἐν Ἀθήναις, χριστιανὸν καὶ πρῶτον πρόεδρον τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου καὶ ὑπουργὸν ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν· δεύτερον, τὸν Βασίλειον Νικολόπουλον, πρῶτον ὑπουργὸν τῆς δικαιοσύνης καὶ προσωρινῶς ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν· τρίτον, τὸν Ἰωάννην Βαλασόπουλον, πρῶτον ὑπουργὸν τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως· τέταρτον, τὸν Δημήτριον Γρίβαν, κατοικοῦντα ἐν Περματῆ, χριστιανὸν καὶ πρῶτον ὑπουργὸν τῶν στρατιωτικῶν· πέμπτον τὸν Δ. Τριγγέταν πρῶτον ὑπουργὸν τῶν ναυτικῶν· ἕκτον, τὸν Ι. Δελιγιάννην, πρῶτον ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν, ὅτι ἅπαντες οὗτοι ὑπὸ κοινοῦ συμφέροντος κινούμενοι ἀπεφάσισαν τὴν ἐκτέλεσιν ἀξιοποιῶν πράξεων μετ' ἄλλων βουλευτῶν μὴ ὄντων 96 καὶ συνελθόντες ἐν τῷ βουλευτηρίῳ ἐν γνώσει τῆς ὑποθέσεως ἀντεποιήθησαν νομοθετικὴν ἐξουσίαν μὴ ἐπιτετραμένην, ἥτοι ἐψήφισαν, τούτεστι κατεσκεύασαν μετὰ τῶν ἀνω βουλευτῶν τὰς ἐξῆς πράξεις . . . κυρώσαντες καὶ ἐκδώσαντες αὐτὰς ὡς νόμους τοῦ κράτους . . . ὡς ἀρχηγοὶ καὶ ὀδηγοὶ, πρῶτοι δόντες ἀφορμὴν εἰς τὰ τελεσθέντα . . . Ἡ δὲ μειοψηφία προτείνει νὰ κατηγορηθῇ ἡ βουλὴ ταῦς ἀνω ὑπουργοὺς καὶ ἐπὶ πλαστογραφίᾳ . . . . .»

Ἡ ἐκθεσις ἀπεστάλη εἰς τὸ ἐθνικὸν τυπογραφεῖον πρὸς τύπωσιν. Εἶτα ἤρξατο ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν στρατιωτικῶν. Ὁ κ. Βαλέτας ἐπρότεινε τὴν ἀπέλειψιν τῆς πιστώσεως διὰ τοῦς ὑπερριθμῶς ἀξιωματικοῦς, διότι οἱ προβιβασθέντες παρανόμως ἀξιωματικοὶ δὲν ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ διατηρήσωσι τὸν βαθμὸν των. Ἄλλ' ἡ βουλὴ δι' ἀναστάσεως ἀπέρριψε τὴν πρότασιν ταύτην, παραδεχθεῖσα ὡς ἰσχύοντα τὸν στηλιτικὸν νόμον, τὸν ἄνευ ἀπαρτίας ψηφισθέντα, ἀλλ' ὑπὸ τῆς νῦν βουλῆς ἀκυρωθέντα.

Ἀκολούθως ὁ ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν παρατηρεῖ, ὅτι ὅχι μόνον δὲν ἐπλήρωσε τοὺς δυνάμει τῶν ψευδῶν νόμων προβιβασθέντας ἀξιωματικοὺς, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τοῦ 1876 δὲν περιέλαβεν αὐτούς. Εἰς ταῦτα ἀντεπαρετήρησεν ὁ κ. Μπουμπουλῆς εἰπὼν ὅτι ἡ κυβερνήσις παρανομεῖ παραδεχομένη μὲ τὴν μίαν χεῖρα τὴν πίστωσιν τοῦ ὑπουργείου τῶν στρατιωτικῶν καὶ μὲ τὴν ἄλλην ἀπορρίπτουσα ἐκείνην τοῦ ὑπουργείου τῶν ναυτικῶν — Δὲν εἰμποροῦμεν νὰ κώλωμεν διαφανετικὰ, ἀνέκραξεν ὁ κ. Π. Μπουρμπάρ. — Διατί; ἤρώτησεν ὁ κ. Μπουμπουλῆς. Σαῖς εἴθε προνομιού-



